CARREE 235 S1

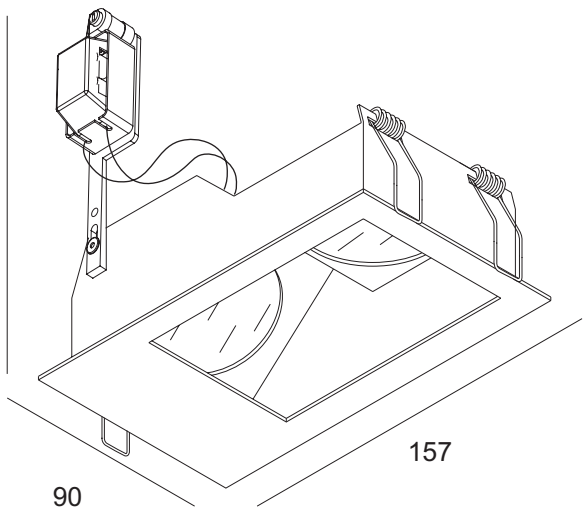
DEEL
PARTIE
TEIL
PART
PARTE
PARTE

A

CE

DELTALIGHT
Delta Light® nv.
Muizelstraat 2
B- 8560 Wevelgem (Moorsele)
Belgium
Phone: +32(0)56 435 735
Fax: +32(0)56 435 736
E-mail: enter@deltalight.com
www.deltalight.com

L.E.B. A4



CARREE 235 S1 ◇
202 21 20 ◇
◇ = A / W
1 x ADJUSTABLE 10°- 45°
1 x FIXED
GX5.3 / 12V / EXCL. TRANSFO
COOL BEAM 2 x QR-C51 20-35-50W

0,5 850°C

ACCESSORIES / OPTIONS:

PLASTERKIT 109
202 21 29

CONCRETE BOX 109
202 21 28

DICROIC FILTER 50
201 30 11 (BLUE)
201 30 12 (GREEN)
201 30 13 (RED)
201 30 14 (YELLOW)

WAARSCHUWING	Lees de algemene gebruiksvoorwaarden : **DEEL B**
AVERTISSEMENT	Lire attentivement les conditions générales d'utilisation : **PARTIE B**
WARNUNG	Lesen Sie die allgemeinen Gebrauchsanweisungen : **TEIL B**
WARNING	Read the general directions : **PART B**
AMMONIZIONE	Leggere attentamente le condizioni generali di utilizzazione : **PARTE B**
EDVERTENCIA	Leer atentamente las condiciones generales de uso : **PARTE B**



COOL BEAM
Waarschuwing tegen het gebruik van koudstraal lampen
Mise en garde contre l'utilisation de lampes à faisceau froid
Warnung vor der Verwendung von Kaltstrahllampen
Warning against the use of cool-beam lamps
Alarma contra el uso de lámparas de haz frío
Divieto dell'uso di lampade a luce fredda

Correcte verwijdering van dit product (Elektrische & elektronische afvalapparatuur)
Comment éliminer ce produit (Déchets d'équipements électriques et électroniques)
Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektromüll)
Correct disposal of this product (Waste electrical & electronical equipment)
Eliminación correcta de este producto (Material eléctrico y electrónico de descarte)
Corretto smaltimento del prodotto (Rifiuti elettrici ed elettronici)

Enkel geschikt voor toestellen op zeer lage spanning (minder dan 50 V AC)
Convient uniquement pour les produits à très basse tension (moins de 50 V AC)
Geeignet für Güter mit sehr niedriger Spannung (unter 50 V AC)
Only suited for goods at very low voltage (below 50 V AC)
Se recomieda únicamente para aquellos productos de tensión muy baja (menos de 50 V AC)
Vale unicamente per i prodotti a tensione molto bassa (inferiore a 50 V AC)

Verlichtingstoestellen die niet geschikt zijn voor rechtstreekse montage op ontvlambare oppervlakken (alleen geschikt voor montage op onontvlambare oppervlakken)
Luminaires inappropriés à un montage direct sur des surfaces normalement inflammables (appropriés uniquement à un montage sur des surfaces ininflammables)
Nicht für direkte Montage auf normal entflammbaren Flächen geeignete Lampen (nur geeignet für montage auf nicht entflammbaren Flächen)
Luminaires not suitable for direct mounting on normally flammable surfaces (suitable only for mounting on non-flammable surfaces)
Luminarias no aptas para montaje directo sobre superficies normalmente inflamables (aptas sólo para montaje sobre superficies no inflamables)
Apparecchi di illuminazione non adatti a essere montati direttamente su superfici normalmente infiammabili (adatti solo a essere montati su superfici non infiammabili)

Toestel niet geschikt om te worden afgedekt met thermische isolatie.
Luminaire not suitable for covering with insulating material.
Luminaires non appropriées pour recouvrement d'un matériau isolant thermique.
Das Gerät/Die Leuchte darf nicht abgedeckt werden mit thermischer Isolation.
Luminaria no apta para cubrir con material aislante.
Apparecchio non adatto per essere coperto da materiale isolante.

m
Minimum afstand van de verlichte voorwerpen (meter)
Distance minimale par rapport aux objets éclairés (mètres)
Mindestabstand von beleuchteten Gegenständen (Meter)
Minimum distance from lighted objects (metres)
Distancia mínima de los objetos iluminados (metros)
Distanza min. dagli oggetti illuminati (metri)

Verlichtingstoestellen die ontworpen zijn om alleen gebruikt te worden met zelfbeschermende halogeen wolfraamlampen
Luminaires conçus pour être utilisés uniquement avec des lampes tungstène halogène autoprotégées
Lampen, die nur zur Verwendung mit Tungsten-Halogenlampen konzipiert und
Luminaires designed for use with self-shielded tungsten halogen lamps only
Luminarias diseñadas para ser utilizadas únicamente con lámparas de tungsteno halógeno autoprotegidas
Apparecchi di illuminazione per l'uso unicamente con lampade al tungsteno alogene

850°C Gloeitest
Fil incandescent
Glowtest
Glühtest
Ensayo de recocido
Filo incandescente

Wisselstroomtoevoer
Alimentation AC
WS-Zufuhr
AC supply
Alimentación de CA
Alimentazione CA

Installeer het armatuur enkel in ruimten waar direct contact met water onmogelijk is.
Cet équipement doit être installé dans des pièces hors de toute projection d'eau.
Diese Leuchte darf nur in Räumen verwendet werden, in denen ein direkter kontakt mit wasser nicht möglich ist
This fitting should only be installed in rooms where direct contact with water is impossible
Este aparato solamente puede ser instalado en habitaciones donde el contacto directo con el agua sea imposible
Questo apparecchio di illuminazione deve essere installato solamente in locali in cui il contatto con l'acqua è impossibile.

Bevestiging wand + plafond inbouw
Montage mur + plafond encastré
Montage wand + decke eingebaut
Fixation wall + ceiling recessed
Montaje pared + techo empotrado
Montaggio parete + soffitto incasso

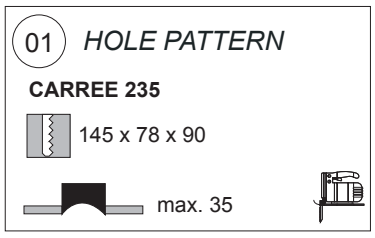
t ..... °C
Gebruik van hittebestendige toevoerkabels, aansluitkabels of externe bedrading
Utilisation de câbles d'alimentation, de câbles d'interconnextion ou de câblages extérieurs thermorésistants
Verwende hitzebeständige Versorgungskabel, vermaschte Kabel oder externe Verkabelung
Use of heat resistant supply cables, interconnecting cables or external wiring
Uso de cables de alimentación eléctrica resistentes al calor, cables de interconexión o cableado externo
Uso di cavi di alimentazione, cavi di collegamento o cavi esterni resistenti al calore Appracchi di illuminazione per l'uso con lampade a cupola riflettente

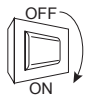
Wijzigingen in ontwerp, technische specificaties en handleiding voorbehouden.
Sous réserve de modifications au niveau de la conception, des spécifications techniques et de la notice.
Änderungen von Entwurf, technischen Daten und Bedienungsanleitungen bleiben vorbehalten.
Alterations in design, technical specifications and manuals reserved.
El fabricante se reserva el derecho de realizar modificaciones en el diseño, las especificaciones técnicas y el folleto.
Sotto riserva di modifica per quanto riguarda la concezione, le specifiche tecniche e la nota informativa.

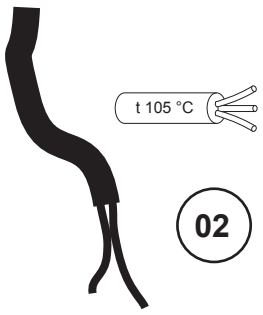
CARREE 235 S1

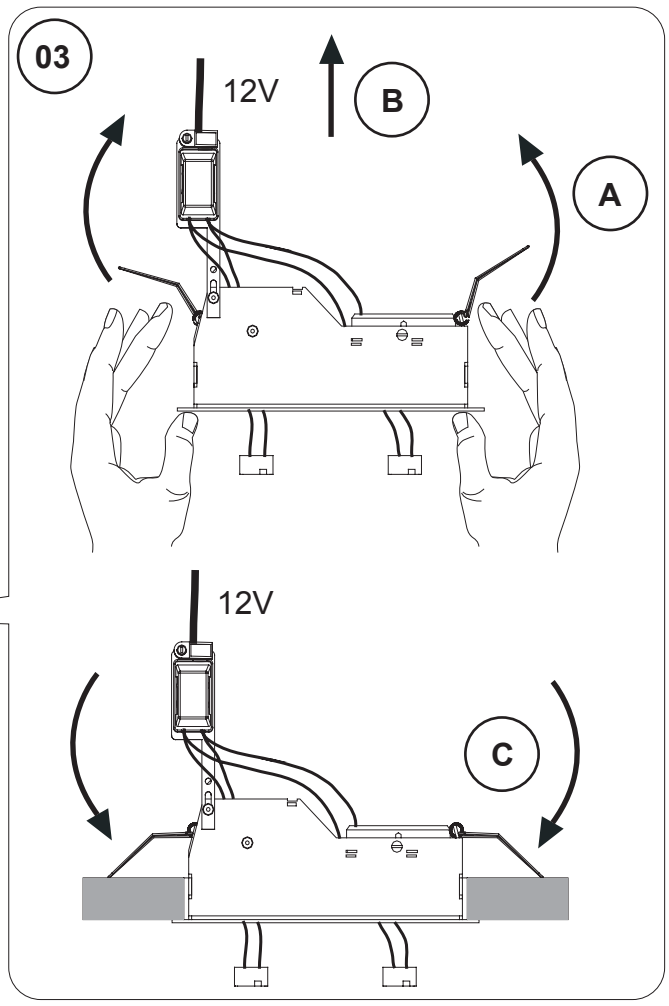
INSTALLATION INSTRUCTIONS - PART A

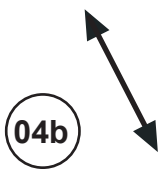
01. MAKE HOLE PATTERN
02. MAKE THE ELECTRICAL CONNECTION
03. PLACE THE DEVICE
04. INSERT/REPLACE LAMP
05. SWITCH ON

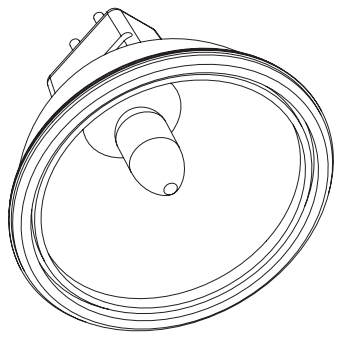


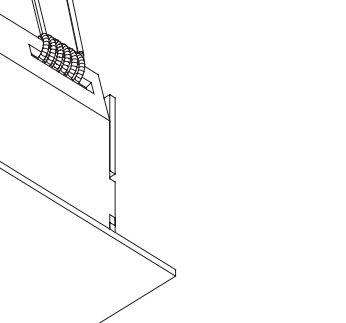












WHITE FINISH: MAX 35W

